

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 90/2004,****tehty 8 päivänä kesäkuuta 2004,**

tilastoalan yhteistyön järjestämistä koskevista erityismääräyksistä tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 30 ja yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 86 ja 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen pöytäkirja 30 muutettiin 7 päivänä marraskuuta 2003 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 163/2003⁽¹⁾.
- (2) Sopimuksen pöytäkirja 31 muutettiin 26 päivänä huhtikuuta 2004 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 65/2004⁽²⁾.
- (3) On aiheellista laajentaa sopimuspuolten yhteistyö koskemaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 2236/95 sekä asetusten (EY) N:o 1655/2000, (EY) N:o 1382/2003 ja (EY) N:o 2152/2003 muuttamisesta rahoitusohjeiden mukauttamiseksi Euroopan unionin laajentumisen huomioon ottamiseksi 21 päivänä huhtikuuta 2004 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 788/2004⁽³⁾.
- (4) On aiheellista laajentaa sopimuspuolten yhteistyö koskemaan päätösten N:ot 1720/1999/EY, 253/2000/EY, 508/2000/EY, 1031/2000/EY, 1445/2000/EY, 163/2001/EY, 1411/2001/EY, 50/2002/EY, 466/2002/EY, 1145/2002/EY, 1513/2002/EY, 1786/2002/EY, 291/2003/EY ja 20/2004/EY muuttamisesta rahoitusohjeiden mukauttamiseksi Euroopan unionin laajentumisen huomioon ottamiseksi 21 päivänä huhtikuuta 2004 tehtyä Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöstä N:o 786/2004/EY⁽⁴⁾.
- (5) On aiheellista laajentaa sopimuspuolten yhteistyö koskemaan neuvoston päätöksen N:o 96/411/EY sekä päätösten N:ot 276/1999/EY, 1719/1999/EY, 2850/2000/EY, 507/2001/EY, 2235/2002/EY, 2367/2002/EY, 253/2003/EY, 1230/2003/EY ja 2256/2003/EY muuttamisesta rahoitusohjeiden mukauttamiseksi Euroopan unionin laajentumisen huomioon ottamiseksi 21 päivänä huhtikuuta 2004 tehtyä Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöstä N:o 787/2004/EY⁽⁵⁾.
- (6) Sopimuksen pöytäkirja 30 olisi tämän vuoksi muutettava, jotta tämä laajennettu yhteistyö voitaisiin aloittaa 1 päivänä toukokuuta 2004.
- (7) Sopimuksen pöytäkirja 31 olisi tämän vuoksi muutettava, jotta tämä laajennettu yhteistyö voitaisiin aloittaa 1 päivänä toukokuuta 2004,

⁽¹⁾ EUVL L 41, 12.2.2004, s. 64.

⁽²⁾ EUVL L 277, 26.8.2004, s. 182.

⁽³⁾ EUVL L 138, 30.4.2004, s. 17.

⁽⁴⁾ EUVL L 138, 30.4.2004, s. 7.

⁽⁵⁾ EUVL L 138, 30.4.2004, s. 12.

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Lisätään sopimuksen pöytäkirjassa 31 olevan 3 artiklan 7 kohdan c alakohdan luettelma kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1382/2003) teksti seuraavasti:

”, sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

- **32004 R 0788:** Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 788/2004, annettu 21 päivänä huhtikuuta 2004 (EUVL L 138, 30.4.2004, s. 17).”

2 artikla

Muutetaan sopimuksen pöytäkirja 31 seuraavasti:

- 1) Lisätään 17 artiklan 4 kohdan kolmanteen luettelma kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1720/1999/EY) ja 4 artiklan 2c kohdan kolmanteen luettelma kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 253/2000/EY) alaluettelma kohta seuraavasti:

” — **32004 D 0786:** Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 786/2004/EY, tehty 21 päivänä huhtikuuta 2004 (EUVL L 138, 30.4.2004, s. 7).”

- 2) Lisätään 1 artiklan 5 kohdan neljänteen luettelma kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1513/2002/EY), 3 artiklan 7 kohdan b alakohdan luettelma kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1411/2001/EY), 4 artiklan 2c kohdan neljänteen luettelma kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1031/2000/EY), 4 artiklan 2g kohdan luettelma kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 291/2003/EY), 5 artiklan 8 kohdan kuudenteen luettelma kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 50/2002/EY), 6 artiklan 3 kohdan toiseen luettelma kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 20/2004/EY), 9 artiklan 4 kohdan neljänteen luettelma kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 163/2001/EY), 13 artiklan 4 kohdan neljänteen luettelma kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 508/2000/EY), 15 artiklan 8 kohdan toiseen luettelma kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1145/2002/EY) ja 16 artiklan 1 kohdan toiseen luettelma kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1786/2002/EY) teksti seuraavasti:

”, sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

- **32004 D 0786:** Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 786/2004/EY, tehty 21 päivänä huhtikuuta 2004 (EUVL L 138, 30.4.2004, s. 7).”

3 artikla

- 1) Muutetaan sopimuksen pöytäkirja 31 seuraavasti:

- a) Lisätään 2 artiklan 5 kohdan seitsemänteen luettelma kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 276/1999/EY) ja 17 artiklan 4 kohdan toiseen luettelma kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1719/1999/EY) alaluettelma kohta seuraavasti:

” — **32004 D 0787:** Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 787/2004/EY, tehty 21 päivänä huhtikuuta 2004 (EUVL L 138, 30.4.2004, s. 12).”

- b) Lisätään 2 artiklan 5 kohdan yhdeksänteen luettelma kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2256/2003/EY), 3 artiklan 7 kohdan a alakohdan luettelma kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2850/2000/EY) ja 14 artiklan 5 kohdan g alakohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1230/2003/EY) teksti seuraavasti:

”, sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

- **32004 D 0787:** Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 787/2004/EY, tehty 21 päivänä huhtikuuta 2004 (EUVL L 138, 30.4.2004, s. 12).”

2) Muutetaan sopimuksen pöytäkirja 30 seuraavasti:

Lisätään II luvun (Tilasto-ohjelma vuosiksi 2003–2007) 7 kohdan toiseen luetelmakohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2367/2002/EY) teksti seuraavasti:

”, sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— **32004 D 0787**: Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 787/2004/EY, tehty 21 päivänä huhtikuuta 2004 (EUVL L 138, 30.4.2004, s. 12).”

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun viimeinen sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukainen ilmoitus on tehty ETA:n sekakomitealle (*).

Sitä sovelletaan 1 päivästä toukokuuta 2004.

5 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä kesäkuuta 2004.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

S. GILLESPIE

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.